

Bildtexter/Captions

Huvudutställning/Våra Rötter Main Exhibition/Our Roots

Bild/File: Main_Exhibition_Our_Roots_03

"Pipor man trivs med". Pipor som ingick i IKEA sortimentet. 1940-1950-tal.

"A pipe to enjoy". Pipes from the IKEA range. 1940 to 1950s.

© Inter IKEA Systems B.V. 2016

Bild/File: Main_Exhibition_Our_Roots_04

Kök med elspis, rinnande kallt och varmt vatten, diskbänk av rostfritt stål, bänkskivor av laminat och lättskötta linoleummattor. 1940-talets omfattande produktion av moderna bostäder förändrade hushållsarbetet.

Kitchen with an electric hob, hot and cold running water, stainless steel sink, laminated worktops and easy-care linoleum flooring. The extensive production of modern housing during the 1940s changed household work.

© Inter IKEA Systems B.V. 2016

Bild/File: Main_Exhibition_Our_Roots_05

Ask för "fiskekassan". Ingvar Kamprad cyklade runt på sin mors cykel och sålde fisk till gårdarna i närheten. Pengarna han tjänade förvarade han i den här lilla asken.

Money box. Ingvar Kamprad sold fish to farms close by using his mother's bike. The money from the sales was put in this little box.

© Inter IKEA Systems B.V. 2016

Bild/File: Main_Exhibition_Our_Roots_06

Utställningsdelen, Våra rötter, handlar om när och hur IKEA grundades.

The exhibition part, Our roots, is about when and how IKEA started.

© Inter IKEA Systems B.V. 2016

Main_Exhibition_Our_Roots_07

IKEA får sitt namn

1943 registrerar Ingvar Kamprad firman IKEA. Han sätter ihop sina initialer tillsammans med första bokstaven i Elmtaryd, gården han växte upp på. Och sedan första bokstaven i Agunnaryd som socknen hette. Ingvar Kamprad Elmtaryd Agunnaryd.

IKEA gets its name

In 1943, Ingvar Kamprad registers the company IKEA. He takes his initials and adds the first letter of Elmtaryd, the farm he grew up on, and then the first letter of the parish it belonged to, Agunnaryd. Ingvar Kamprad Elmtaryd Agunnaryd.

© Inter IKEA Systems B.V. 2016

IKEA_Museum_0499

Under drygt 35 år bodde Ingvar Kamprad i den lilla orten Epalinges i Schweiz. Kontoret hade han hemma i bostaden. Och så här såg det ut. Det var här han arbetade när han inte var ute på varuhusen, eller besökte leverantörer. Vilket han oftast var, eftersom det var där han trivdes bäst.

During more than 35 years Ingvar Kamprad lived in the small town of Epalinges in Switzerland. He had his office at home and this is what it looked like. This is where he worked when he wasn't out at the stores or visiting suppliers - which is where he often was. After all that's what he liked best.

© Inter IKEA Systems B.V. 2016

IKEA_Museum_0640

Överblick Våra rötter.
Overview Our roots.

© Inter IKEA Systems B.V. 2016

IKEA_Museum_0645

IKEA Museum berättar historien om Ingvar Kamprad i två delar. Del ett handlar om hans tidiga affärer fram till och med 1957.

IKEA Museum tells the story of Ingvar Kamprad in two parts. Part one is about his early business up until 1957.

© Inter IKEA Systems B.V. 2016